

CONTENIDO

ACERCA DE LOS AUTORES	11
PRÓLOGO	
Eduardo VALENCIA-OspBNA.....	19
EL JURISTA, LOS DESASTRES Y LA CONSTRUCCIÓN DE LA REGLAMENTACIÓN INTERNACIONAL	
Rafael A. PRIETO SANJUÁN	29
LA DÉFINITION DE LA CATASTROPHE PAR LA CDI: VERS UNE CATASTROPHE JURIDIQUE?	
Jean-Marc THOUVENIN	41

PRIMERA PARTE

DE LO NACIONAL A LO REGIONAL Y GLOBAL APPROCHES NATIONALE, RÉGIONALE, ET GLOBALE NATIONAL, REGIONAL AND GLOBAL APPROACHES

¿CÓMO EVITAR OTRO DESASTRE? LECCIONES DE LA OLA INVERNAL EN COLOMBIA	
OXFAM INTERNATIONAL.....	53
LA COMUNICACIÓN DE LA COMISIÓN EUROPEA DE 2010: NUEVAS MEDIDAS PARA MEJORAR LA REACCIÓN DE LA UE EN CASO DE CATÁSTROFE	
María Isabel TORRES CAZORLA.....	85
LA GLOBALIZACIÓN DE LOS CUATRO ELEMENTOS PLANETARIOS: INTERRELACIÓN DE LAS NACIONES COMO FACTOR DE SUPERACIÓN DE LOS DESASTRES NATURALES	
Viviana PONCE DE LEÓN SOLÍS y Carlos RUIZ-TAGLE VIAL.....	111

SEGUNDA PARTE

TRES CARAS DE LA PREVENCIÓN: PREVENIR, ATENUAR Y SANCIONAR TROIS VISAGES DE LA PRÉVENTION : PRÉVOIR, ATTÉNUER, PUNIR MANAGE, MITIGATE, PUNISH: ABOUT THREE FORMS OF DISASTER PREVENTION

LA TELEDETECCIÓN SATELITAL Y LA COOPERACIÓN	
---	--

INTERNACIONAL FRENTE A SITUACIONES DE DESASTRES
NATURALES

Luis F. CASTILLO ARGANAÑARÁS 147

EXISTE-T-IL UN DROIT INTERNATIONAL DE PROTECTION DES
PERSONNES DÉPLACÉES EN RAISON DE L'ÉLEVATION GLOBALE
DU NIVEAU DES MERS?

Jeanne DUPENDANT 175

THE ROLE OF INTERNATIONAL CRIMINAL LAW IN THE
PREVENTION OF HUMANITARIAN CATASTROPHES: THE
DARFUR CASE

Vanessa OLIVEIRA BATISTA, Luciana BOITEUX y Rafael BREVES DE TOLEDO 207

TERCERA PARTE

**LA SOBERANÍA DEL "ESTADO AFECTADO" FRENTE A LA
NECESARIA PROTECCIÓN DE LAS VÍCTIMAS**

**LA SOUVERAINETÉ DE L'« ÉTAT AFFECTÉ » FACE Á LA
NÉCESSAIRE PROTECTION DES VICTIMES**

**THE SOVEREIGNTY OF THE "AFFECTED STATES" VERSUS
THE PROTECTION OF VICTIMS**

«L'ÉTAT AFFECTÉ» OU «POTENTIELLEMENT AFFECTÉ»
PROTAGONISTE DE LA CATASTROPHE

Marie-José DOMESTICI-MET 245

VISA REQUIREMENTS FOR INTERNATIONAL HUMANITARIAN PERSONNEL IN
DISASTER SITUATIONS

Antal Berkes 279

LA PROTECTION DES PERSONNES DÉPLACÉES A L'INTÉRIEUR DE LEUR PROPRE
PAYS EN RAISON D'UNE CATASTROPHE

Caroline Bretón 313

ABSTRACTS 359

ANEXOS

Informes del Relator Especial de la Comisión de Derecho Internacional de las
Naciones Unidas sobre la protección de las personas en casos de desastre, Sr.
Eduardo Valencia-Ospina (en versión original) 369

Informe preliminar

60° período de sesiones, Ginebra, 5 de mayo a 6 de junio y 7 de julio

a 8 de agosto de 2008
Doc. A/CN.4/598, del 5 de mayo de 2008

Segundo informe

61° período de sesiones, Ginebra, 4 de mayo a 5 de junio y 6 de julio ,
a 7 de agosto de 2009
Doc. A/CN.4/615, del 7 de mayo de 2009

Tercer informe

62° período de sesiones, Ginebra, 3 de mayo a 4 de junio y 5 de julio
a 6 de agosto de 2010
Doc. A/CN.4/629, del 31 de marzo de 2010

Cuarto informe

63° período de sesiones, Ginebra, 26 de abril a 3 de junio y 4 de julio
a 12 de agosto de 2011
Doc. A/CN.4/643, del 11 de mayo de 2011.

Títulos y textos de los proyectos de artículos aprobados
provisionalmente por el Comité de Redacción (versión trilingüe) 487

Artículos 1, 2, 3, 4 y 5
Doc. A/CN.4/L.758, del 24 de julio de 2009

Artículos 6, 7, 8 y 9
Doc. A/CN.4/L.776, del 14 de julio de 2010

Artículos 10 y 11
Doc. A/CN.4/L.794, del 20 de julio de 2011